



赴日实习合作协议书

甲方：广州城建职业学院

乙方：日本留学社会实践支援协会

丙方：广州远望文化传播有限公司

经甲、乙、丙三方平等友好协商，就学生赴日实习合作事项，达成如下协议。

一、合作目的

为发挥各自拥有的教育、实践资源优势，通过互相配合、相互支持和友好合作，以提高学生的教育水平和实践能力，更好地培育建设社会主义事业的优秀人才。

二、合作原则

三方秉着诚信互惠、平等互利、相互支持、相互理解、相互配合、共同确保三方信誉的原则，扩大教育规模，提升教育水平，提高教育质量，服务学生、服务社会，开展合作。

三、合作范围与内容

高校在校生的海外实习。

四、权利、职责与义务

1. 甲方权利、职责与义务

甲方在合作中拥有自身的法定权利：

(1) 维护学校的信誉。



1. 甲、乙双方指定项目承办人，确保项目操作顺利。
 - (1) 甲方指定外语外贸学院袁其玲老师为项目承办人。
 - (2) 乙方指定丙方广州远望文化传播有限公司黄正源先生为项目承办人。
2. 三方必须对各自内部单位和人员在项目操作过程中的质量加强监督管理，确保合作成功。
3. 三方必须按协议书规定的原则和范围工作，以避免给对方造成损失。
4. 对本协议中未及的内容按照国家法律、法规、政策，由双方协商解决。

六、学生的权益保障

1. 实习期间，甲方保障学生按约进入日本企业实习，教育学生遵守实习企业规章制度，并保障实习生按时回国；乙方督促实习企业恪守日本相关法律并在实习时间与实习业务内容等方面严格按照学生参加面试前公布的招聘信息执行，不得强迫学生从事与实习工作无关的任何事情。在招聘信息中没有提及实习时间的要确保实习生每周工作时间不超过 5 天，每天工作时间不超过 8 小时，如需加班，加班时间不超过 2 小时/天。实习企业按时发放月度奖学金 3万 日元。如有加班，按日本相关法律核算加班费并全额支付给实习生。
2. 乙方承担实习生从学校所在地就近机场到实习企业的往返交通费用（为防止学生中途回国，机票费由学生本人先行负担，回国前实习企业给予 8万 日元机票补助）；实习结束后，视学生表现给予 1万 日元奖学金。
3. 乙方为实习生购买出国意外及意外医疗保险，并协助实习企业及保险公司负担实习生在实习期间发生的意外医疗费用。短期 3 个月以内的外国人无法购买日本国民健康险，以及劳灾保险（工伤保险）。
4. 实习期间，因劳动强度太大或学生身体健康等原因导致学生无法坚持完成实习，本人提出需要提前回国时，甲乙双方在确认情况属实后要积极协助办理相关手续，保证实习生及时、安全回国。
5. 乙方承担对实习学生的当地法律告知义务。



扫描全能王 创建

七、学生应承担费用

1. 学生确定参加实习后，应缴纳给乙方 4500 元人民币作为繁琐签证手续的办理费用；甲方协助乙方中国事务所办理相关的手续，教育学生自觉履行参加该项目的责任义务，保证项目的顺利进行及按时回国。
2. 学生本人的护照申请费由实习生本人负担。

八、其他

1. 丙方作为乙方在中国境内具体事务的全权机构，对于乙方承诺履行的事项承担连带责任。
2. 三方建立对合作项目的交流协商和评价机制，每年举行一次洽谈交流、评价会议，总结、讨论、健全合作机制，完善操作执行办法，开展新的项目合作。
3. 在履行本协议中产生的争议，应通过友好协商的方法解决；如协商不成，由丙方所在地的人民法院管辖。
4. 本协议书暂定合作期限为叁年，如一方需继续合作，应在合作期限到期前三个
月通知对方续签合同。
5. 本协议书一式三份，三方各执一份，具有同等效力。
6. 本协议书自签字盖章之日起生效，至三方履行完本协议全部条款时止。

甲方（盖章）：

代 表：

二〇一九年六月二十五日

乙方（盖章）：日本留学センター・シップ支援協会

代 表：専務理事

二〇一九年六月二十五日

丙方（盖章）：

代 表：

二〇一九年六月二十五日



扫描全能王 创建

(2) 组织赴日实习的学生进行日语培训。

(3) 审核赴日实习学生的基本材料。

(4) 保证实习生实习结束后全员归国。

(5) 对损害所在实习企业利益的学生，甲方负责协助乙方办理停止实习和安排回国的一切手续。

2. 乙方权利、职责与义务

乙方在合作中拥有自身的法定权利：

(1) 维护社团的信誉。

(2) 确定实习企业和相关实习内容。

(3) 乙方工作人员负责定期对实习生进行管理，保证实习生安全和实习活动顺利进行。

(4) 保证实习企业每月以奖学金的形式向实习生支给报酬。

(5) 颁发学生在日实习社会实践修了证书。

(6) 对损害所在实习企业利益、不服从管理的学生有权要求其立即回国。

3. 丙方权利、职责与义务

(1) 丙方作为乙方在中国境内具体事务的全权机构，负责为学生提供赴日实习相关信息咨询和必要指导。

(2) 丙方负责组织报名学生进行面试，为通过面试的甲方学生办理签证的所有手续，并承诺如因乙方或丙方原因导致办理失败无法出国，退还已收取学生的全部费用。

(3) 丙方负责帮助赴日实习学生购买上述保险及预订机票，并确保乙方在学生抵达目的地机场后的接机服务、提前安排好住宿等相关事宜。

(4) 丙方应协助甲方为实习学生做好行前的安全教育及相关培训。

五、具体约定内容

